

# EL PABELLON

Organo de la Asociación de las Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón  
PUBLICACION MENSUAL

Suscripción anual.....\$1.00  
Ejemplar ..... .10

Dirección Postal: Apartado 3095, Santurce

Teléfono 2 - 0936

VOL. V.

OCTUBRE DE 1946

NUM. 8



1846

1946

MADRE ADMIRABLE

a cuyos pies quisiéramos hallarnos siempre.

## HILANDERA CENTENARIA      TE DEUM LAUDAMUS...

Hace un siglo hijas mías que estoy hilando. Hilandera incansable del perpetuo hilar tranquilo, tejo sin cesar la trama que forma los cendales de pureza, los velos virginales de las que a mis pies aprendieron a entregarse sin reserva al que se apacienta como Yo entre azucenas. Cuántas almas al contemplarme modesta y recogida han querido copiar en ellas esas virtudes que encantan las miradas del Altísimo y me han dicho con el corazón y con los labios la dulcísima plegaria: "Guárdame siempre pura bajo tu velo de Virgen".

Mis manos tejen también otra trama; fuerte y maciza como corresponde a las que sin olvidar que soy la virgen del lirio, me quieren honrar como a la Madre Admirable imitando las virtudes de la mujer fuerte reina y señora del hogar. Abnegadas madres cristianas que saben de dolores y de sufrimientos, pero también de los goces y honores que encierra el privilegio de formar otras almas que amen a mi Hijo y lo glorifiquen. A estas almas valerosas, y a todas aquéllas que en el mundo luchan y tal vez en el mundo lloran les brindo mi manto de Reina, la reina tan amada del Sagrado Corazón para cobijarlas bajo mi amparo y defenderlas de todo peligro.

Mas también hilan mis manos un hilo sutil y delicado. Es el hilo que reúne en uno solo los anhelos todos de mis hijas, ese lazo de unión con el cual viven cual si tuvieran un corazón y una alma sola aun cuando vivan en lejanos y apartados países. Que la trama que yo tejo da a todas ese sello inconfundible que es el espíritu propio del Sagrado Corazón: piedad sólida y sencilla, cariño sincero al Colegio al cual vuelven siempre con gusto aun después de largos años de ausencia, y el sentimiento íntimo de que deben hacer algo grande de su vida y no dejar que transcurra solamente en frivolidades transitorias.

Pero ante todo y sobre todo mi mano maternal hila sin cesar la hebra misteriosa que forma el eterno destino de mis hijas. Cuidadosa deshago los nudos que el mundo forma con sus locos devaneos, quiero que este hilo poderoso las ate para siempre, con lazo fuerte y dulcísimo a mi Corazón de Madre. Si en él viven ocultas, si en él se amparan siempre confiadas, ni el demonio con sus falacias, ni el mundo con sus locas promesas de fingida felicidad, ni la carne con sus debilidades y miserias podrán apartarlas de Aquélla que con ternura tanta hila sin cansarse porque sólo quiere la dicha eterna de sus hijas.

Las hreirosísimas notas del himno ambrosiano resonaron de uno a otro extremo de la tierra desde el 29 de septiembre una por una en todas las casas del Sagrado Corazón, a medida que se iba recibiendo el cable que anunciaba la elección de la nueva Madre General, la Reverendísima Madre María Teresa de Lescure una de las Vicarias de Francia. Desde los primeros días de septiembre fueron llegando a la Casa Madre, en la Vía Nomentana, Roma, todas las 22 Vicarias que a pesar de las circunstancias difíciles de post-guerra pudieron reunirse para la elección.

Los días 26, 27 y 28 tuvieron un Tríduo de Retiro, como es costumbre en la Sociedad para prepararse al acto solemne de la elección. Esta tuvo lugar el domingo 29, fiesta de San Miguel Arcángel, patrono y protector de la Sociedad de Sagrado Corazón.

La capilla de la Casa Madre lucía sus mejores galas. A cada lado del altar una esbelta palma dorada con candelabros—dos jarrones de alabastro con rosas rosadas y dos grandes floreros de gladiolas del mismo color. Todo resaltaba preciosamente sobre el altar de mármol blanco. Los altares de Santa Magdalena Sofía y de la Beata Madre Duchesne también estaban bellamente adornados. Ese día hubo tres Misa; y el resto del día se pasó ante el Santísimo Sacramento en fervorosa oración. A las 5 P.M. se reunieron en la Capilla para el rezo del Oficio y a las 5:25 las RR. MM. Consejeras salían para dirigirse a la sala de la reunión. Había llegado el Cardenal Micara, nuevo Cardenal protector de la Sociedad del Sagrado Corazón que iba a presidir la elección. Mientras tanto en la Capilla rezaban el Veni Creator ( las Letanías de los Santos, las del Sagrado Corazón y de la Virgen y el Rosario.

A eso de las 6:15 regresaban las Madres al Canto del Benedictus; la Reverendísima Madre General elegida la última de todas entró a ocupar el sitio que tanto tiempo había quedado vacante por la enfermedad y muerte de la Reverendísima Madre Vicente. Después el Cardenal con los sacerdotes asistentes, seminaristas y acólitos; unos de blanco, otros de rojo; llevando velas encendidas. Formaron fila ante el Comulgatorio de seis en seis y después de una corta adoración ante el Santísimo expuesto el Cardenal se dirigió a la Sacristía mientras el Capellán incensaba a Nuestro Señor y el coro cantaba el "Cor Jesu, Te laudamus". Regresó el cortejo, Su Eminencia el Cardenal con capa pluvial, mitra y báculo. Se entonó el Te

(Continúa en la página 5)



¡Oh! Virgen del Colegio... Madre amada:  
Tú eres luz y alegría de mi vida;  
Llévame de la mano en la subida,  
Y entonces será fácil la jornada.

Que tu lirio me guarde siempre pura,  
Que tu sonrisa celestial me aliente,  
Y que un refugio en el dolor encuentre  
En ese Corazón todo ternura.

Tuya soy... bien lo sabes, Madre mía,  
Para siempre mi sér te he consagrado,  
No dejes que me aparte de tu lado,  
Y has que en el cielo te contemple un día...

¡Oh María! Madre Admirable, a Vos quiero  
dirigir esta oración todos los días de mi vida:

Que vuestra Flor perfume mis pensamientos.  
Que vuestro Huso active mi trabajo.  
Que vuestro Libro inspire mi oración,  
Que vuestro Corazón guarde mi amor,  
Y que vuestro Amor guarde mi vida para que Je-  
sus me guarde por toda la eternidad. Así Sea.

## MI ÚLTIMO Y MÁS GRANDE RECUERDO DE MATER

CARTA A MI BUENA AMIGA GLORIA M. GIUSTI

20/octubre, 1946,

Querida Gloria:

Cuando estuve el domingo en tu casa a darles el pésame por la muerte de tu querida hermana y recordada amiga Odette (q.e.g.e.) me dijiste al despedirnos: "¿Por qué no escribes algo en EL PABELLÓN para el número que le vamos a dedicar a Mater en su Centenario...? Lo que sentí en mi alma no quise decírtelo y sólo te contesté: "Deja ver si tengo un ratito pues siempre estoy muy ocupada"; pero la verdad, Gloria, es ésta: He deseado mucho últimamente escribir algo sobre Ella... he empezado... y no he podido continuar... Me dirás cómo así, cuando sabes que en los Juegos Florales que celebraron las Antiguas gundo premio... pues bien, es verdad, pero en el 37 mi composición a Mater obtuvo el se-

cuella época como en otras anteriores de mi vida, al invocar su recuerdo surgían a mi mente unidos a él, aquéllos de mis tiempos de colgeio u otros, cuando ya en el mundo fué Ella mi guía en las decisiones... dificultades... etc..., pero a este último y más grande que hoy conservo va unido de una manera el recuerdo de mi hija y renueva en mi alma momentos tan dolorosos que solo haciendo un gran esfuerzo voy a contártelo.

Poco tiempo después de su muerte, con el corazón destrozado por mi pena, hojeaba ávida por encontrar recuerdos de ella uno de sus libros del Colegio y con sorpresa encontré una estampita de Mater escrita de su puño y letra con una dedicatoria a mí que dice: "Para mi queridísima Mami de su hijita Tere". Estampita que nunca me dió... Esto siempre me ha hecho pensar... ¿Por qué mi hija no me dejó ese recuerdo en cualquier otra estampa?... En una del Niño Jesús por ejemplo... Era ella aquel año Sacristana y tal era su obsesión por todo lo que se relacionaba con el Niño Jesús del Pequeño Pensionado que hasta lo celaba de sus compañeras, en tal forma, que muchas veces venía donde mí llorando (porque otras niñas querían arreglar el altar o le traían flores), cuando sólo ella o María Hercilia Iglesia que también era Sacristana debían de hacerlo... Sin embargo cuando fué a dedicarme aquel recuerdo de cariño le hizo en una estampita de Mater. ¿Fué un presentimiento?... ¿Fué una inspiración?... Siempre he creído que Mater le inspiró a hacerlo. Mater, que sabía que sólo Ella po-

(Continúa en la página 5)

## 'ANTAÑO FELIZ'

Por: "Flor de Lis".

Los momentos felices de nuestra vida, los momentos verdaderamente felices, son muy escasos y sobre todo muy fugaces... Sin embargo el correr del tiempo, con su pátina indestructible, cubre los hechos de nuestro ayer con un manto arcaico y seductor que lo transforma y lo embellece. Así acontece que con el transcurso de los años van aumentando los momentos venturosos; los instantes dichosos de un ayer que no se olvida...

Cabe aquí unirnos con el gran elegíaco Jorge Manrique y con él decir: "Como a nuestro parecer cualquiera tiempo pasado fué mejor"... Es por eso que el hecho que voy a recordar ha sufrido esta metamorfosis y a pesar de la tragedia que un día ocasionó surge hoy en mi memoria como un 'Antaño Feliz'.

(Continúa en la página 4)

## A MATER ADMIRABILIS

Dedicada a mi sobrina María  
Milagros Carbonell Esteva.

Octubre de 1946.

Madre, la mi madre  
¿Quién pone esos colores  
en tus mejillas  
que parecen dos pétalos de rosa tan purpurinos?  
"Es el puro amor de mi Hijo  
quien las colora  
con tintes y pinceles tan peregrinos".

Madre, la mi madre  
que en tu embeleso  
dejaste a un lado  
el huso,  
y los ovillos descansar olvidados  
dentro del cesto  
¿piensas, Madre en el cielo  
y en su hermosura?

—En tu alma pura  
pienso, hija mía  
pues es el huerto  
do me recreo  
alma, que por salvarla  
murió de amor  
el Hijo mío—"

Madre, la mi madre  
que en tu regazo  
se han doblado tus manos  
cual bellos nardos  
acaso si me dejaras  
que recline mi frente  
por un instante . . .  
Madre, la mi madre  
"—Las caricias que tejen  
mis dedos blancos  
te aguardan siempre  
y no son cual las del mundo  
ay; engañosas  
sobre tus ardorosas sienes  
derramarán mis manos  
el suave bálsamo—"

—Madre, la mi madre  
¿el lirio albo  
que perfuma la estancia . . . ?

—"Lo traje desde el cielo  
para mostrarte  
el hálito purísimo  
que allí se escancia"—

—"Madre, la mi madre  
lleva siempre mis pasos  
tras esas tus mejillas  
de amor sublime arreboladas  
tras esa tu mirada  
de amor divino embelesada  
tras esas manos  
que son dos bellos nardos  
dormidos en tu regazo  
que embalsames mi frente  
y quede yo toda presa  
de tus encantos!  
Eras ese lirio albo  
que de los eternos collados  
fué transplatado.

Madre, la mi madre  
Reanuda tu labor  
y haz con mi alma  
cual con el hilo  
que entre tus blancos dedos  
convíertase en primoroso encaje  
de amor para tu Hijo.

Ana María Esteva de Carrasquillo.

### ANTAÑO FELIZ . . .

(Viene de la página 3)

RECUERDO . . . Que era una mañana del mes de mayo del año 1911. Hacía poco tiempo que vestía yo el uniforme de colegiala del Sagrado Corazón, cuyo plantel, entonces como hoy, ocupa el sitio prominente de la pintoresca colina.

Estábamos las pequeñas en el recreo de las 10 y media jugando en el sitio que hay entre el refectorio y los baños; donde después formaron un bonito jardín que aun existe en parte. Del mismo lado de los baños, pero más al fondo había amontonada una cantidad de vigas de hierro pintadas de rojo (paréceme estarlas viendo) destinadas a servir de base en la construcción de la nueva Capilla que actualmente existe y que empezó a edificarse meses más tarde siendo consagrada el 15 de mayo del año 1913.

Cuantos recuerdos nos trae a todas esta Capilla. A todas las que por gracia de Nuestro Señor tuvimos la suerte de ser educadas en nuestro querido Colegio de Santurce por tan santas y abnegadas Madres que todo lo han sacrificado por amor de Dios, dedicándose a instruirnos y educarnos y así ganar nuestras almas para El.

Era por aquel entonces Superiora la Reverenda Madre Chaudet; la Maestra General era la tan querida Madre Finlay; y la buenísima Madre Gavarain, quien nos inspiraba santo respeto, era la Vigilante General. Las tres gozan ya de la eterna visión de Dios.

(Continúa en la página 6)

## TE DEUM LAUDAMUS . . .

(Viene de la página 2)

Deum que fué cantado alternativamente por el clero en el santuario y las del Coro. A continuación el "Tanium" y la Bendición. Poco después de irse su Eminencia el Cardenal Micara, se reunían todas las que estaban en la Casa Madre para saludar a la nueva Madre que el Cielo les daba.

En Santurce nos enteramos el lunes 30 cerca de las 7:30 de la tarde: 15 toques de la campana grande de la capilla, era la señal convenida. Al oírla nos dirigimos todas, Comunidad, Pensionado y College al Corredor frente a la Capilla. El gozo anticipado, se dejaba oír hasta que apareció la Rda. Madre en lo alto de la escalinata a revelarnos el nombre ya conocido por muchas de la Rma. Madre de Lescure. Ella fué la Superiora de Sor Josefa y se sabe que una de sus apariciones a esta hermanita, Nuestro Señor te nombró a la Rma. Madre de Lescure llamándola cariñosamente "ma Therese". Así es que estamos doblemente contentas con nuestras nueva Madre General por elección y por revelación, predilecta del Corazón de Jesús.

La Rma. Madre de Lescure es la 9a. que ejerce ese cargo en la Sociedad.

La 1a. fué Nuestra Santa Madre de 1800 a 1865.

La 2da. la Rdma. Madre Goetz.

La 3a. la Rdma. Madre Lehon.

La 4a. la Rdma. Madre de Sartorius

La 5a. la Rdma. Madre Digby.

La 6a. la Rdma. Madre Stuart.

La 7a. la Rdma. Madre de Loe.

La 8a. la Rdma. Madre Vicente.

"El cargo de Superiora General es vitalicio . . . El gobierno de la Sociedad se centraliza en ella. A ella le toca admitir a las pretendientes al noviciado lo mismo que a las novicias a los votos y las aspirantes a la profesión . . . Las fundaciones, el nombramiento de Superioras y todos los otros cargos de alguna importancia, la administración de bienes, la convocación del Consejo General, dependen de ella. Todos los miembros de la Sociedad pueden escribirle directamente sin que nadie pueda intervenir esta correspondencia . . ."

"Ayudan directamente a la Superiora General cuatro Asistentas que forman su Consejo, una ecónoma, una secretaria y una admonitora. Además de las Superioras Vicarias con varias casas bajo su inmediata dirección, y las Superioras locales . . . Cada seis años, la Congregación General, compuesta por las Superioras Vicarias y presidida por la Madre General y su Consejo, se reúne para tratar de los asuntos del Instituto . . . Las dificultades, las deficiencias que se han podido notar en cada casa, en cada país, se someten allí al juicio de todas, y hasta la más pequeña reforma o innovación que el tiempo y las circunstancias hayan

hecho necesaria, requiere, para ser legítimamente introducida, la sanción de la Asamblea."

Hemos copiado esas líneas del libro "El Sagrado Corazón" su Espíritu y su Obra, de la Madre Alcover, para dar una idea de la Responsabilidad que pesa sobre la Rdma. Madre General y de lo que actualmente tiene lugar en la Casa Madre donde está reunida la Congregación General tratando esos "asuntos del Instituto", que a todas, Madres, alumnas y antiguas, nos interesan. Unamos, pues, nuestras oraciones y ayudemos con ellas a nuestra Madre General y las que la secundan llenas de maternal solicitud e interés por las ovejas de este rebaño del Sagrado Corazón.

Hasta la casa Madre queremos que llegue nuestra voz entusiasta y cariñosa de adhesión y de afecto a nuestra Rdma. Madre de Lescure, y nuestro filial deseo de que Nuestro Señor derrame las mejores bendiciones de su Sagrado Corazón sobre todas sus empresas. Esperamos a vuelta de correo la bendición religiosa y maternal de nuestra Madre General.

## EL REVERENDO PADRE JUAN BAUTISTA JANSSENS S. J.

El domingo 15 de septiembre fué elegido en la ciudad de Roma, el nuevo Padre General de la Compañía de Jesús. Para este acto se reunieron representantes de todas las Provincias. La elección casi unánime recayó sobre el Rvdo. Padre Juan Bautista Janssens, de nacionalidad belga quien cuenta en la actualidad cincuenta y siete años de edad. Solamente le faltó al Padre Janssens un voto: el suyo propio.

Con motivo de este acontecimiento queremos hacer llegar a la Casa Manresa de Aibonito nuestro más sincera felicitación al Rvdo. Padre Quedo, al Padre Pérez y al Hermano Inoa por la elección de su nuevo Padre. Esperamos que el presente sucesor de Iñigo de Loyola, dirija una mirada cariñosa a esta diminuta tierra de Borinquen y complacido de la efectuada acogida hecha a sus hijos, nos conceda su paternal bendición.

## MI ULTIMO Y . . .

(Viene de la página 3)

día darme algún consuelo en el dolor más grande de mi vida . . . Mater, cuyo corazón de Madre se destrozó también al ver morir a su hijo y por eso podía comprenderme . . . Y aquí termino, Gloria, estas mal hilvanadas líneas, que en medio de lágrimas te escribo para que tú y todas mis compañeras que las lean, conozcan este mi último y más grande recuerdo de Mater, y sepan que es Ella lo que me ha dado fuerzas para resignada y con valor poder seguir haciéndole frente a la vida.

Tuya,

**María del Carmen Vda. de Zamora**  
H. de M.

**ANTAÑO FELIZ . . .**

(Viene de la página 4)

Nos vigilaba el recreo de que hablo la querida madre Ross (q.e.p.d.) maestra que era de pintura y una verdadera artista. Aquel día jugábamos "al chico" y yo iba corriendo para que mi compañera no me alcanzara sin fijarme por donde me metía; cuando de pronto tropecé y me caía al suelo, con tan mala suerte, que fué a dar mi cabeza contra las consabidas vigas, haciéndome una profunda herida con la punta de una de ellas en el lado izquierdo de la cara un poco más arriba de la sien, gracias a Dios, porque si no ni lo pudiera recordar ahora . . .

Sonó en ese momento la campanilla y aun recuerdo que la pobre Madre en medio de su apuro, pues mi herida destilaba mucha sangre, llamó en seguida a unas cuantas mayores para que me subiesen a la enfermería. Una de ellas era María Quiñones, hoy Religiosa del Sagrado Corazón en el Colegio de Ponce. En el camino de la enfermería debí perder el conocimiento pues no recuerdo absolutamente nada hasta que no lo recobré tiempo más tarde: un fuerte olor a medicina invadía toda la habitación y junto a mí un médico que no conocía, muchas cosas de farmacia y una palangana con agua ensangrentada. El Doctor me había cogido los puntos necesarios y comenzaba yo a darme cuenta de las cosas.

Mi primera impresión fué de pena al pensar en el mal rato que había ocasionado a las Madres; luego fué de tristeza al pensar que mis papás estaban viajando y no podrían venir a buscarme y a cuidarme; por último me asaltó un susto tremendo pues seguramente mi abuela ya estaría avisada y esta gran mujer que era mi abuela, era muy buena pero, muy severa . . .

Después de cambiarme de uniforme y tomar un alimento bajé despacito las escaleras de la enfermería acompañada de la buena Madre Finlay quien me prendió, al despedirse de mí, una reliquia de nuestra entonces Beata Madre. Al llegar a la portería estaba mi abuela esperándome y como es fácil suponerse me recibió muy disgustada por lo sucedido . . .

Al cabo de varios días regresé al Colegio puesta ya del percance pero con mi imborrable cicatriz que perdurará a través de los años y conmigo morirá . . .

Muchas veces he pensado en qué sitio de la Capilla quedaría colocada la viga de mi historia . . . Ya, lejos de guardarle rencor, la he perdonado y ¡cuántas veces yo la envidio ya que ella contribuyó con su dureza inquebrantable a sostener los cimientos del palacio donde mora Jesús noche y día escondido en el Sagrario!

Aquí viene a mi memoria un trozo de la linda poesía "El Sagrario" compuesta por nuestra que-

rida Madre Victoria Miranda, religiosa puertorriqueña del Sagrado Corazón ya fallecido y que refiriéndose seguramente a nuestra hermosa Capilla dice así:

"Cuando encuentro su altar de noche obscuro  
Cuando todo callado y silencioso  
Da a nuestro templo un aire misterioso  
Ese silencio mismo me habla al alma  
Páreceme escuchar una voz suave  
Que dice al corazón: Yo soy la dicha  
Yo el sosiego y la paz, yo el amor santo  
Fuera de mí, todo es angustia y llanto . . ."

Puso aquí mi memoria punto final a esta imborrable pincelada de un "Antaño Feliz" . . .

Margarita Giusti de Preston.

**CRONICA SOCIAL****EL VIAJE DE LA R. M. TAMARIZ**

Desde el 24 de agosto está de viaje la R. Madre; hizo su 89º viaje en avión de la Habana a New York. En Manhattanville se unió a las Reverendas Madres Vicarias de Estados Unidos, Canadá, México, Australia y Japón; y junto con las Madres que iban a Roma para hacer su Profesión religiosa, embarcaron en el Vulcania el 27 del mismo mes. A los diez días llegaron a Nápoles y al día siguiente salían en tres autos para Roma. "Imposible expresar", escriben todas, "lo que se siente al ver desde lejos la cúpula de la basílica de San Pedro. Entonces de todo corazón católico brota el Credo, símbolo de nuestra fe."

Al mandar EL PABELLON a la imprenta, ya la Madre debe de estar en viaje de regreso, después de haber visitado el día 20 de octubre a Mater en su gran fiesta. En ese día se clausuró el Consejo General.

**El Centenario de Mater.**—El Centenario de Mater en Santurce fué celebrado durante tres días para dar lugar a todas las alumnas actuales y antiguas a participar de tan señalada fiesta.

El sábado 19 fué el día del College y Pensionado. Hubo Misa de 8:00 en las respectivas capillitas de Mater. Después ambos grupos se reunieron en el salón de actos del Pensionado para tener allí la representación. Hubo una recitación coral en la que se llamaba a todas a honrar a Mater en su día y también unas poesías dichas por una niña del Pensionado y otra del College acerca de la Madre Paulina Perdreau. Cada grupo entonó un canto en honor a Mater unas cantaron "La Hilandera" y las otras "Salve Madre Admirable". Terminó la función con unos versos en que las niñas dijeron como habían cumplido las generaciones de alumnas, las peticiones de Mater, durante el siglo que hace que vive entre nosotros.

(Continúa en la página 7)

## CRONICA SOCIAL

(Viene de la página 6)

El domingo 20 fué reservado a las Antiguas. Ojalá hubieran podido pasarlo en el Colegio con Mater, pero por ser domingo les era difícil a la mayoría y sólo pasaron la mañana. Unas 150 oyeron Misa de 8:00 en la que predicó Monseñor Grovas, quien prácticamente aludió a Mater haciendo resaltar su Maternidad, su Pureza y su Mortificación. Después fué el desayuno en el que tuvieron el placer de saludar a amigas de Colegio que hacía años no habían vuelto a ver. A las 10:00 la recepción en el salón de actos. Las niñas volvieron a repetir lo de la víspera; terminando todo esta vez con una palabrita de adhesión a Mater y al Colegio, leída por Mercedes Ventura de Pasarell en nombre de las Antiguas Alumnas. El canto "Hoy a Tus Pies" nos unió aun más a nuestra amada Madonina.

El lunes 21 de las Antiguas lo celebraron con una merienda que ofrecieron a las niñas de la escuela pobre. ¡Qué alegría la de esas niñas y más aun la nuestra al verlas tan felices! Les dimos helados, bizcochitos, sandwiches y Coca Colas. Al final les rifamos por clases algunos regalitos. Y ¡qué agradecidas se quedaron! La carta a continuación es prueba de ello:

Santurce, P. R.

23 de octubre de 1946

Antiguas Alumnas del Colegio Sagrado Corazón,  
Santurce.

Distinguidas damas:

Deseamos darles las gracias por el obsequio que tan cariñosamente nos sirvieron el lunes. Nos proporcionaron un rato de alegría que nunca olvidaremos. Las niñas que tuvieron la suerte en la rifa están contensísimas porque todo lo que trajeron es muy útil. Dios les dé salud y mucha suerte para que sigan proporcionando alegría a los que la necesitan.

Nos despedimos de Uds. muy agradecidas,

**Las Niñas de la Escuelita.**

**Otro Centenario.**—De Manhattanville College, nos escriben que aunque el año centenario empezó en la fiesta de Nuestra Sra. de los Dolores con una Misa dicha por S.E. el Cardenal Spellman para las Madres solamente; el día de Mater tuvo lugar la apertura oficial, al reunirse más de 4,000 personas incluso el Cardenal, tan gran amigo de la Sociedad del Sagrado Corazón y otras altas personalidades entre ellas el Gobernador Thomas De-

wey y el Sr. Henry Bonnet, embajador francés, quienes hicieron uso de la palabra.

El acontecimiento del día fué un "desfile histórico" de Manhattanville en el que tomaron parte ciento cincuenta antiguas alumnas. Se inauguró entonces una campaña para recoger \$1,00,000; campaña que se llevará a cabo por grupos de antiguas en 28 Estados de la Unión Americana y 21 países extranjeros.

Deseamos gran éxito a nuestras queridas compañeras en su campaña y desde las columnas de EL PABELLON enviamos las felicitaciones más sinceras a las Madres de Manhattanville por todo lo que significa un siglo de trabajo para gloria del divino Corazón.

**De visita:**

Por tres semanas visitó nuestra isla una Antigua Alumna de la Habana, la señorita Ana Moria Yanes García. Anuka es una entusiasta colaboradora de la Asociación de Antiguas Alumnas de Tejadillo (ahora Torrecillas) donde labora en la sección de las Enfermeras. Esta sección se ocupa de instruir las en el modo de preparar al enfermo en el momento propicio, a recibir los Santos Sacramentos. Este apostolado es muy meritorio, ya que la enfermera, al estar así preparada e instruida, puede, no sólo dulcificar las miserias de sus pacientes, sino también con su influencia y sus consejos, abrirles las puertas del Paraíso. Un grupo de Antiguas asiste todos los terceros domingos al Colegio y allí encuentran a otro grupo de enfermeras a quienes un Padre Jesuíta dirige una plática, cambian impresiones con él y al mismo tiempo le plantean sus problemas y relatan ejemplos sorprendentes de enfermos reacios a la recepción de sacramentos y quienes con un dente o con una medalla de la Santa Madre mudan de parecer y mueren luego confortados con los auxilios espirituales. Entre este grupo de Antiguas están Panchita Solana, Olga Consuegra y Anuka Yanes. ¡Adelante! Las felicitamos y deseamos mucho éxito. Para Anuka tenemos un saludo y un adiós dada la brevedad de su visita. ¡Qué se repita!

**Compromisos:**

Marion Pietrantonio y Rafael Power.

**Bodas:**

Cecilita Emanuelli y Humberto Tejedor el 14 de octubre con Misa de velaciones.

Celestina Zalduondo y George Goodsaid.

Omitimos en el Pabellón de septiembre el dato de que la boda de Tere Fernández de Porrata tuvo lugar con Misa. ¡Ojalá muchas la imiten!

(Pasa a la página 8)

**CRONICA SOCIAL**

(Viene de la página 7)

**Nacimientos:**

Margarita: De María Mercedes Dalmau y Franciscó Sánchez Lazaleta.

Magdalena Sofía: De Ana Raquel Ferrer y Pedro Antonio del Valle.

Un nene: De Josefina Santiago y Luis Manuel de la Vega.

**De Viaje:**

Carmen María Giusti de Vilá ha regresado después de visitar algunas casas del Sagrado Corazón de América del Sur. Nos ha prometido una relación

detallada de su viaje para el próximo número.

**Nota Importante:**

Se ruega a todas las Asociadas que envíen una tarjeta de correo con su nombre, dirección y teléfono; aunque crean que se sabe. Ha habido errores últimamente por copiar listas antiquísimas que necesitan renovarse. Pueden dirigir la tarjeta al Colegio. Gracias.

Las que han salido recientemente del Colegio, u otras que deseen pertenecer a la Asociación y suscribirse a EL PABELLON notifiquen a la Madre Bolívar de palabra o por escrito, diciendo los años que estuvieron en el Colegio y los años que cursaron.

**¡NO ME DEJES, MADRE MIA! . . .**

(Extracto)

Como flor muy delicada  
Se hiela en la noche fría,  
Puedo entibiarme en el mundo:  
¡No me dejes, Madre Mía!

Siempre en medio del combate  
Es vivir una agonía . . .  
Mil peligros me rodean:  
¡No me dejes, Madre Mía!

Te invoco porque te amo,  
Y esperando en Ti, María,  
Exclamo con toda el alma:  
¡No me dejes, Madre Mía!

(Tomado del libro de la  
Rvda. M. Galindo,  
"Desde las Cumbres")

CUANDO INTERESE UD. UN REGALO DE GUSTO Y CALIDAD  
VISITE A

# GIUSTI

ALLEN 27

PRECIOS MUY RAZONABLES

Y RECUERDE QUE UN REGALO DE

# GIUSTI

SIEMPRE SE AGRADECE MAS.